

CAC,Casablanca,1/11/2005,3946/ 05

Identification			
Ref 20975	Juridiction Cour d'appel de commerce	Pays/Ville Maroc / Casablanca	N° de décision 3946/05
Date de décision 01/11/2005	N° de dossier	Type de décision Arrêt	Chambre Néant
Abstract			
Thème Entreprises en difficulté		Mots clés Procédure de traitement, Force obligatoire du contrat (Non), Débiteur principal	
Base légale		Source Non publiée	

Résumé en français

Il n'y a pas lieu d'appliquer le principe que le contrat constitue la loi des parties lorsque la débitrice principale est soumise à une procédure de traitement des entreprises en difficultés dès lors qu'il convient d'appliquer les dispositions légales applicables en la matière régissant la résiliation des contrats en cours.

Le fait pour la débitrice principale d'être soumise à une procédure de liquidation judiciaire n'empêche pas de solliciter la caution à supporter le paiement.

Résumé en arabe

صعوبات المقاولة : المدينة الأصلية - مسطرة المعالجة - العقد شريعة المتعاقدين (لا) لا مجال لتطبيق قاعدة العقد شريعة المتعاقدين في حالة خضوع المدينة الأصلية (المفترضة) لمسطرة المعالجة ، إذ يتعمّن تطبيق المقتضيات القانونية في هذا الباب خاصة المتعلقة بإنهاء العقود الجارية. خضوع المدينة الأصلية لمسطرة التصفية القضائية لا يحول دون مطالبة الكفيل باداء الدين.

Texte intégral

محكمة الاستئناف التجارية بالدار البيضاء
قرار رقم : 3946/05 بتاريخ 01/11/2005
التعليق :

حيث إن استئناف شركة وفاباي انصب على ما قضى به الحكم بمبلغ 337.912,02 درهم معتبرا أنه سابق لأوانه الحكم بالمبلغ المطلوب عليه لعدم وجود ما يفيد فسخ العقد وأنه بذلك جانب الصواب لأن العقد فسخ بقوة القانون بمجرد عدم أداء قسط واحد من أقساط القرض والتأجير ، ولأن المدينة الأصلية تخضع لمسيطرة التصفية القضائية فقط ميزة الأجل مما أصبح معه الدين مستحقة بكامله ، وأنها محققة في الفوائد الاتفاقية والتي لا تخضع للسلطة التقديرية كما تؤخذ على الحكم أن التعويض عن التماطل زهيد ملتمسة رفع أصل المبلغ المحكوم به إلى 948.323,88 درهم مع الفوائد الاتفاقية بنسبة 1,38 % ابتداء من تاريخ توقيف الحساب ورفع التعويض إلى مبلغ 90.000,00 درهم.

حيث إنه بخصوص الدفع الذي مفاده أن العقد تم فسخه بقوة القانون لأن المدينة الأصلية تخضع لمسيطرة التصفية القضائية وأنها توقفت عن أداء الأقساط فإنه دفع مردود وغير منتج على أساس الاعتبارات التالية :

إنه لئن كانت القاعدة العامة هي أن العقد شريعة المتعاقدين إلا أن القانون الواجب التطبيق عند خضوع المدينة الأصلية (المقترضة) لمسيطرة المعالجة هو ما تنص عليه المقتضيات القانونية في هذا الباب خاصة المتعلقة منها بإنتهاء العقود الجارية كما هو الشأن بالنسبة للعقد مناط النزاع إذ تنص الفقرة الأخيرة من المادة 573 من م.ت على أنه لا يمكن أن يتربّع عن مجرد فتح التسوية القضائية فسخ العقد بالرغم من أي مقتضى آخر أى حتى وإن كان العقد ينص على ذلك وأنه اعتبارا لما ذكر فإن المشرع حدد مسيطرة خاصة لإنتهاء العقود الجارية لم تثبت الطاعنة أنها سلكتها لذلك فإن العقد لا يوجد بالملف ما يفيد فسخه وتكون بذلك الطاعنة غير محققة في الاستحقاقات التي تطالب بها من جراء فسخ العقد ويكون ما قضى به الحكم المستأنف في هذا الشق مصادفا للصواب . وبخصوص منازعة الطاعنة في الفوائد المحكم بها فإنه خلافا لما تمسك به يمكن للمحكمة إعمال مقتضيات الفصل 264 من ق.ل.ع وتعديل الفوائد المتفق عليها لجعلها مناسبة مع وقائع النازلة وظروفها وأن التعويض المحكم به وقدره 30.000,00 درهم كاف لجبرضرر الذي لحقها.في مقال الاستئناف الفرعى :

حيث تمسك الكفيل بأن الطلب غير مقبول في مواجهته لأن الأمر يتعلق بدين لاحق لعقد القرض والتأجير وأنه لم يضمن الالتزامات الجديدة وكذلك نظرا لكون المدينة الأصلية في حالة تصفية وأنه ينزع في المديونية والفائدة والتعويض ملتمسا أساسا بعدم قبول الدعوى في مواجهته واحتياطيا إجراء خبرة.

حيث لئن كان من حق الكفيل أن يتمسك في مواجهة الدائن بكل الدفوع التي يتمسك بها المدين إلا أن ما تمسك به الطاعن من أن النزاع يتعلق بدين لاحق لعقد القرض والتأجير فإنه دفع مخالف للواقع على اعتبار أن مناط الدعوى هو عقد القرض والتأجير رقم 100684 المؤرخ في 28/10/1999 والذي قدم بموجبه الطاعن (الكفيل) كفالة مؤرخة في 28/10/1999 في حدود مبلغ 1.079.714,88 درهم يضمن من خلالها الدين الناتج عن عقد القرض والتأجير أعلاه وأن كفالته كانت تضامنية مع التنازل الصربي عن الدفع بالتجريد أو التجزئة كما أن خضوع المدينة الأصلية لمسيطرة التصفية القضائية لا يحول دون مطالبة الكفيل بأداء الدين خاصة إذا تم التصریح به كما هو الحال في النازلة على اعتبار أن الدعاوى التي تتوقف هي التي تخص المقاولة المحكم عليها في مسيطرة المعالجة وليس الكفالة لذلك يكون ما تمسك به في هذا الشق غير منتج ويتبعين رد.

وبخصوص المنازعـة في الدين فإن الأمر يتعلق بأقساط لم يتم أداؤها وأنه في غياب الإدلاء بما يفيد عكس ما هو مدون في كشف الحساب تبقى المنازعـة غير جدية وأن المحكمة ليست ملزمة بإجراء خبرة لإثبات واقعـة ادعـاه الطاعـن دون إثـباتـاتـ. وبخصوص الفوائد والتعويضـ فإنـ المحـكـمةـ أجـابتـ عنـهـماـ بـمـنـاسـبـةـ تعـليـلـ الاستـئـنـافـ الأـصـلـيـ وـيـتـعـيـنـ اـعـتـارـاـ لـماـ ذـكـرـ ردـ الاستـئـنـافـينـ الأـصـلـيـ وـالـفـرعـيـ وـتـأـيـيدـ الحـكـمـ المستـأنـفـ.

لهذه الأسباب :

فإن محكمة الاستئناف التجارية بالدار البيضاء وهي تبث انتهائيا علنيا حضوريا :

في الشكل :

قبول الاستئنافين الأصلي والفرعي.

في الجوهر :

بردهما وتأييد الحكم الصادر عن المحكمة التجارية بالدار البيضاء بتاريخ 28/4/03 في الملف عدد 13032/02 وتحميل كل مستأنف
صائر استئنافه.

الأطراف

شركة وفاباي/ ضد 1 - امفال الحسين 2 - شركة تيكنو كرافيك

الهيئات الحاكمة